

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

7 november 2002

**WETSONTWERP**

**tot wijziging van sommige bepalingen van  
het Burgerlijk Wetboek en van het  
Gerechtelijk Wetboek met betrekking  
tot de bescherming van de goederen  
van de minderjarigen**

TEKST AANGENOMEN IN PLEINAIRE VERGADERING  
EN TERUGGEZONDEN AAN DE SENAAT

---

Voorgaande documenten :

**Doc 50 1772/ (2001/2002) :**

- 001 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.
- 002 tot 006 : Amendementen.
- 007 : Verslag.
- 008 : Tekst aangenomen door de commissie.

**Zie ook :**

*Integraal verslag :*  
7 november 2002

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

7 novembre 2002

**PROJET DE LOI**

**modifiant certaines dispositions du  
Code civil et du Code judiciaire en  
ce qui concerne la protection  
des biens des mineurs**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE ET  
RENOVÉ AU SÉNAT

---

Documents précédents :

**Doc 50 1772/ (2001/2002) :**

- 001 : Projet transmis par le Sénat.
- 002 à 006 : Amendements.
- 007 : Rapport.
- 008 : Texte adopté par la commission

**Voir aussi :**

*Compte rendu intégral :*  
7 novembre 2002

AGALEV-ECOLO	:	<i>Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
CD&V	:	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
FN	:	<i>Front National</i>
MR	:	<i>Mouvement Réformateur</i>
PS	:	<i>Parti socialiste</i>
cdH	:	<i>Centre démocrate Humaniste</i>
SPA	:	<i>Socialistische Partij Anders</i>
VLAAMS BLOK	:	<i>Vlaams Blok</i>
VLD	:	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
VU&ID	:	<i>Volksunie&amp;ID21</i>

Afkoortingen bij de nummering van de publicaties :

DOC 50 0000/000 : Parlementair document van de 50e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer  
 QRVA : Schriftelijke Vragen en Antwoorden  
 CRIV : *Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (op wit papier, bevat ook de bijlagen)*  
 CRIV : Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)  
 CRABV : Beknopt Verslag (op blauw papier)  
 PLEN : Plenum (witte kaft)  
 COM : Commissievergadering (beige kaft)

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 50 0000/000 : Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif  
 QRVA : Questions et Réponses écrites  
 CRIV : Compte Rendu Integral, avec à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (sur papier blanc, avec les annexes)  
 CRIV : Version Provisoire du Compte Rendu intégral (sur papier vert)  
 CRABV : Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)  
 PLEN : Séance plénière (couverture blanche)  
 COM : Réunion de commission (couverture beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers Publications officielles éditées par la Chambre des représentants  
 Bestellingen : Commandes :  
 Natieplein 2 Place de la Nation 2  
 1008 Brussel 1008 Bruxelles  
 Tel. : 02/ 549 81 60 Tél. : 02/ 549 81 60  
 Fax : 02/549 82 74 Fax : 02/549 82 74  
[www.deKamer.be](http://www.deKamer.be) [www.laChambre.be](http://www.laChambre.be)  
 e-mail : [publicaties@deKamer.be](mailto:publicaties@deKamer.be) e-mail : [publications@laChambre.be](mailto:publications@laChambre.be)

## Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

### Art. 2

In artikel 378 van het Burgerlijk Wetboek, vervangen bij de wet van 29 april 2001, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

A) De huidige tekst, die § 1 wordt, wordt gewijzigd als volgt:

1° in het eerste lid worden de woorden «de in artikel 410 bepaalde handelingen» vervangen door de woorden «de in artikel 410, § 1, 1° tot 6°, 8°, 9° en 11° tot 13° bepaalde handelingen»;

2° tussen het eerste en het tweede lid worden de volgende leden ingevoegd:

«Bevoegd is:

- de vrederechter van de woonplaats in België van de minderjarige, en bij ontstentenis daarvan,
- die van de verblijfplaats in België van de minderjarige, en bij ontstentenis daarvan,
- die van de laatste gemeenschappelijke woonplaats in België van de ouders of in voorkomend geval, die van de laatste woonplaats in België van de ouder die het ouderlijk gezag alleen uitoefent, en bij ontstentenis daarvan,
- die van de laatste gemeenschappelijke verblijfplaats in België van de ouders of in voorkomend geval, die van de laatste verblijfplaats in België van de ouder die het ouderlijk gezag alleen uitoefent.

In het belang van de minderjarige kan de met toepassing van het vorige lid bevoegde vrederechter in een met redenen omklede beschikking beslissen om het dossier over te zenden aan de vrederechter van het kanton waar de minderjarige op duurzame wijze zijn hoofdverblijfplaats heeft gevestigd.»;

3° tussen het tweede lid, dat het vierde lid wordt, en het derde lid, dat het zesde lid wordt, wordt het volgende lid ingevoegd:

«In geval van belangentegenstelling tussen de beide ouders, of wanneer een van hen versteek laat gaan, kan de vrederechter één van de ouders machtiging verlenen om alleen de handeling te verrichten waarvoor om de machtiging wordt verzocht.»;

## Article 1<sup>er</sup>

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

### Art. 2

À l'article 378 du Code civil, remplacé par la loi du 29 avril 2001, sont apportées les modifications suivantes:

A) le texte actuel, qui formera le § 1<sup>er</sup>, est modifié comme suit:

1° à l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « les actes prévus à l'article 410 » sont remplacés par les mots « les actes prévus à l'article 410, § 1<sup>er</sup>, 1° à 6°, 8°, 9° et 11° à 13° »;

2° les alinéas suivants sont insérés entre les alinéas 1<sup>er</sup> et 2:

« Est compétent:

- le juge de paix du domicile du mineur en Belgique, et à défaut,
- celui de la résidence du mineur en Belgique, et à défaut,
- celui du dernier domicile commun des père et mère en Belgique ou, le cas échéant, celui du dernier domicile en Belgique du parent qui exerce seul l'autorité parentale, et à défaut,

– celui de la dernière résidence commune des père et mère en Belgique, ou, le cas échéant, celui de la dernière résidence en Belgique du parent qui exerce seul l'autorité parentale.

Le juge de paix compétent conformément à l'alinéa précédent peut, dans l'intérêt du mineur, décider par ordonnance motivée de transmettre le dossier au juge de paix du canton où le mineur a établi sa résidence principale de manière durable.»;

3° l'alinéa suivant est inséré entre l'alinéa 2, qui devient l'alinéa 4, et l'alinéa 3, qui devient l'alinéa 6:

«En cas d'opposition d'intérêt entre les père et mère, ou lorsque l'un d'eux fait défaut, le juge de paix peut autoriser l'un des parents à accomplir seul l'acte pour lequel l'autorisation est demandée.»;

B) het artikel wordt aangevuld met een § 2, luidende:

«§ 2. De handelingen bedoeld in artikel 410, § 1, 7°, zijn niet onderworpen aan de machtiging bedoeld in § 1. In geval van belangentegenstelling tussen de minderjarige en zijn ouders wordt door de rechter bij wie de zaak aanhangig is, hetzij op verzoek van enig belanghebbende, hetzij ambtshalve, een voogd *ad hoc* aangewezen.».

#### Art.3

In artikel 379, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 31 maart 1987, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het tweede lid worden de woorden «de jeugdrechtkbank» vervangen door de woorden «de vrederechter»;

2° het derde en vierde lid worden vervangen als volgt:

«Iedere rechterlijke beslissing waarbij uitspraak wordt gedaan over geldsommen die toekomen aan een minderjarige, beveelt ambtshalve dat vooroemde geldsommen worden geplaatst op een rekening die op zijn naam is geopend. Behoudens het recht op wettelijk genot, is de rekening onbeschikbaar tot het tijdstip van de meerderjarigheid van de minderjarige.

Wanneer de beslissing bedoeld in het vorige lid in kracht van gewijsde is gegaan, geeft de griffier daarvan kennis door toezending van een afschrift bij een ter post aangetekende brief aan de schuldenaars, waarna deze laatsten zich slechts met nakoming van de beslissing van de rechtkbank rechtsgeldig kunnen bevrijden. Wanneer een voogdij is opengevallen, zendt hij eveneens een afschrift aan de griffier van het vrederecht waarvan de voogdij afhangt.».

#### Art. 4

In artikel 387bis van hetzelfde Wetboek worden de woorden «de jeugdrechtkbank» vervangen door de woorden «de vrederechter».

#### Art. 5

Artikel 396, derde lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 29 april 2001, wordt aangevuld als volgt:

«Het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn stelt binnen acht dagen volgend op de aanwijzing

B) l'article est complété par un § 2, libellé comme suit:

«§ 2. Les actes visés à l'article 410, § 1<sup>er</sup>, 7<sup>o</sup>, ne sont pas soumis à l'autorisation prévue au § 1<sup>er</sup>. En cas d'opposition d'intérêt entre le mineur et ses père et mère, le juge saisi du litige désigne un tuteur *ad hoc*, soit à la requête de tout intéressé, soit d'office.».

#### Art.3

À l'article 379 du même Code, remplacé par la loi du 31 mars 1987, sont apportées les modifications suivantes :

1° à l'alinéa 2, les mots «le juge de la jeunesse» sont remplacés par les mots «le juge de paix»;

2° les alinéas 3 et 4 sont remplacés par les alinéas suivants :

«Toute décision judiciaire statuant sur des sommes revenant à un mineur ordonne d'office que lesdites sommes soient placées sur un compte ouvert à son nom. Sans préjudice du droit de jouissance légale, ce compte est frappé d'indisponibilité jusqu'à la majorité du mineur.

Lorsque la décision prévue à l'alinéa précédent est passée en force de chose jugée, le greffier la notifie en copie, par lettre recommandée à la poste, aux débiteurs, qui ne peuvent dès lors se libérer valablement qu'en observant la décision du tribunal. Si une tutelle est ouverte, il en adresse également une copie au greffier de la justice de paix dont dépend la tutelle. ».

#### Art. 4

A l'article 387bis du même code, les mots « le juge de la jeunesse » sont remplacés par les mots « le juge de paix ».

#### Art. 5

L'article 396, alinéa 3, du même Code, remplacé par la loi du 29 avril 2001, est complété comme suit :

«Le centre public d'aide sociale informe le juge de paix de l'identité du tuteur et du subrogé tuteur dans

van de voogd en van de toeziende voogd de vrederechter in kennis van hun identiteit. ».

#### Art. 6

In artikel 410, § 1, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 29 april 2001, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

A) het 7° wordt aangevuld als volgt:

«Geen enkele machtiging is evenwel vereist in geval van burgerlijke partijstelling voor de feitenrechter voor wie de zaak werd vastgesteld op verzoek van het openbaar ministerie of ingevolge een beschikking van verwijzing;»;

B) het 10° wordt opgeheven.

C) De paragraaf wordt aangevuld als volgt:

« 14° te beschikken over de goederen die onbeschikbaar zijn op grond van een beslissing genomen krachtens artikel 379, op grond van artikel 776 of overeenkomstig een beslissing van de familieraad genomen voor de inwerkingtreding van de wet van 29 april 2001 tot wijziging van verscheidene wetsbepalingen inzake de voogdij over minderjarigen. ».

#### Art. 7

Artikel 776 van hetzelfde Wetboek wordt aangevuld als volgt:

«De fondsen en waarden die hen toebehoren, worden geplaatst op een rekening geopend op hun naam en worden onbeschikbaar gemaakt tot de meerderjarigheid of tot de opheffing van de onbekwaamverklaring, zulks onverminderd het recht op wettelijk genot.».

#### Art. 8

In artikel 569, eerste lid, 12°, van het Gerechtelijk Wetboek worden de woorden «de artikelen 1187 tot 1193» vervangen door de woorden «de artikelen 1188 tot 1193».

#### Art. 9

In artikel 1186 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 29 april 2001, wordt het tweede lid opgeheven.

les huit jours de leur désignation.».

#### Art. 6

À l'article 410, § 1<sup>er</sup>, du même Code, remplacé par la loi du 29 avril 2001, sont apportées les modifications suivantes:

A) le 7° est complété par ce qui suit:

«Toutefois, aucune autorisation n'est requise pour une constitution de partie civile devant la juridiction de fond devant laquelle l'affaire a été fixée à la requête du ministère public ou à la suite d'une ordonnance de renvoi;»;

B) le 10° est abrogé.

C) Le paragraphe est complété comme suit:

« 14° disposer des biens frappés d'indisponibilité en application d'une décision prise en vertu de l'article 379, en application de l'article 776 ou conformément à une décision prise par le conseil de famille avant l'entrée en vigueur de la loi du 29 avril 2001 modifiant diverses dispositions légales en matière de tutelle des mineurs. ».

#### Art. 7

L'article 776 du même Code est complété par la disposition suivante :

«Les fonds et valeurs leur revenant sont placés sur un compte à leur nom, frappé d'indisponibilité jusqu'à la majorité ou la mainlevée de la mesure d'incapacité, sans préjudice du droit de jouissance légale.».

#### Art. 8

À l'article 569, alinéa 1<sup>er</sup>, 12°, du Code judiciaire, les mots «des articles 1187 à 1193» sont remplacés par les mots «des articles 1188 à 1193».

#### Art. 9

À l'article 1186 du même Code, remplacé par la loi du 29 avril 2001, l'alinéa 2 est abrogé.

## Art. 10

Artikel 1235, 1°, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 29 april 2001, wordt vervangen als volgt:

«1° de voogd van wie de ontzetting wordt gevorderd, wordt ambtshalve of op een met redenen omkleed verzoek van de toeziende voogd of van de procureur des Konings opgeroepen om te verschijnen op de terechting die de vrederechter in raadkamer bepaalt. De voogd wordt bij gerechtsbrief opgeroepen. De toeziende voogd wordt gehoord;».

## Art. 11

In artikel 1236bis, § 1, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 29 april 2001, wordt tussen het eerste en het tweede lid het volgende lid ingevoegd :

«Ingeval aan de ouders of de ouder die alleen het ouderlijk gezag uitoefent overeenkomstig de bepalingen van boek I, titel XI, hoofdstuk 1bis, van het Burgerlijk Wetboek een voorlopige bewindvoerder is toegevoegd, kan de vordering tot vaststelling van de voortdurende onmogelijkheid om het ouderlijk gezag uit te oefenen ook door de voorlopige bewindvoerder worden ingesteld.».

## Art. 10

L'article 1235, 1°, du même Code, remplacé par la loi du 29 avril 2001, est remplacé par ce qui suit :

« 1° le tuteur dont la destitution est poursuivie est convoqué à comparaître, d'office ou à la requête motivée du subrogé tuteur ou du procureur du Roi, à l'audience fixée par le juge de paix en chambre du conseil. La convocation a lieu par pli judiciaire. Le subrogé tuteur est entendu ; ».

## Art. 11

À l'article 1236bis, § 1<sup>er</sup>, du même Code, inséré par la loi du 29 avril 2001, l'alinéa suivant est inséré entre les alinéas 1<sup>er</sup> et 2 :

« Lorsque les père et mère ou le parent exerçant seul l'autorité parentale ont été pourvus d'un administrateur provisoire conformément aux dispositions du livre 1<sup>er</sup>, titre XI, chapitre 1<sup>erbis</sup>, du Code civil, la demande tendant à la constatation de l'impossibilité durable d'exercer l'autorité parentale peut également être introduite par l'administrateur provisoire. ».

Brussel, 7 november 2002

*De voorzitter van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

*De griffier van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

Bruxelles, le 7 novembre 2002

*Le président de la Chambre  
des représentants,*

*Le greffier de la Chambre  
des représentants,*

Herman DE CROO

Francis GRAULICH